



Bryssel den 17 september 2018
(OR. en)

11505/18

**Interinstitutionellt ärende:
2017/0297(COD)**

**CODEC 1344
AGRILEG 120
SEMENCES 10
OC 14
PE 102**

INFORMERANDE NOT

från: Rådets generalsekretariat

till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

Ärende:

Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT om ändring av rådets beslut 2003/17/EG vad gäller likvärdighet av fältbesiktningar i Brasilien av utsädesodlingar av foderväxter och stråsäd och om likvärdighet av utsäde av foderväxter och stråsäd som produceras i Brasilien, samt vad gäller likvärdighet av fältbesiktningar i Moldavien av utsädesodlingar av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter och om likvärdighet av utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter som produceras i Moldavien

– Resultatet av Europaparlamentets första behandling
(Strasbourg den 10–13 september 2018)

I. INLEDNING

I enlighet med bestämmelserna i artikel 294 i EUF-fördraget och den gemensamma förklaringen om praktiska bestämmelser för medbeslutandeförfarandet¹ har informella kontakter ägt rum mellan rådet, Europaparlamentet och kommissionen i syfte att nå en överenskommelse vid första behandlingen och därigenom undvika en andra behandling och ett förlikningsförfarande.

¹ EUT C 145, 30.6.2007, s. 5.

I detta sammanhang lade föredraganden Czesław Adam SIEKIERSKI (EPP, PL) som företrädare för utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling fram ett ändringsförslag (ändringsförslag 1) till förslaget till beslut. En överenskommelse om detta ändringsförslag nåddes vid de ovannämnda informella kontakterna.

II. OMRÖSTNING

Vid omröstningen i plenum den 11 september 2018 antogs ändringsförslaget (ändringsförslag 1) till förslaget till beslut. Det ändrade kommissionsförslaget utgör parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, vilken återges i lagstiftningsresolutionen i bilagan².

Parlamentets ståndpunkt motsvarar det som institutionerna tidigare kommit överens om. Rådet bör därför kunna godkänna parlamentets ståndpunkt.

Akten kommer då att vara antagen i den lydelse som motsvarar parlamentets ståndpunkt.

² Den version av parlamentets ståndpunkt som finns i lagstiftningsresolutionen har markerats för att ange de ändringar som har gjorts genom ändringsförslagen till kommissionens förslag. Tilläggen till kommissionens text markeras med *fetstil och kursivering*. Symbolen "■" anger struken text.



ANTAGNA TEXTER

Preliminär utgåva

P8_TA-PROV(2018)0318

Likvärdighet av fältbesiktningar ***I

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 11 september 2018 om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets beslut 2003/17/EG vad gäller likvärdighet av fältbesiktningar i Brasilien av utsädesodlingar av foderväxter och stråsäd och om likvärdighet av utsäde av foderväxter och stråsäd som produceras i Brasilien, samt vad gäller likvärdighet av fältbesiktningar i Moldavien av utsädesodlingar av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter och om likvärdighet av utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter som produceras i Moldavien (COM(2017)0643 – C8-0400/2017 – 2017/0297(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2017)0643),
- med beaktande av artikel 294.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilken kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0400/2017),
- med beaktande av yttrandet från utskottet för rättsliga frågor över den föreslagna rättsliga grunden,
- med beaktande av artikel 294.3 och artikel 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 14 februari 2018³,
- med beaktande av artiklarna 59 och 39 i arbetsordningen,

³ EUT C 227, 28.6.2018, s. 76.

- med beaktande av betänkandet från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling (A8-0253/2018), och av följande skäl:
 1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 11 september 2018 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2018/... om ändring av rådets beslut 2003/17/EG vad gäller likvärdighet av fältbesiktningar i *Förbundsrepubliken Brasilien* av utsädesodlingar av foderväxter och stråsäd och om likvärdighet av utsäde av foderväxter och stråsäd som produceras i *Förbundsrepubliken Brasilien*, samt vad gäller likvärdighet av fältbesiktningar i *Republiken Moldavien* av utsädesodlingar av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter och om likvärdighet av utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter som produceras i *Republiken Moldavien*

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA
BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, *särskilt artikel 43.2*,

■ med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁴,

■ i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet⁵, och

⁴ EUT C 227, 28.6.2018, s. 76.

⁵ Europaparlamentets ståndpunkt av den 11 september 2018.

av följande skäl:

- (1) I rådets beslut 2003/17/EG⁶ föreskrivs att på vissa villkor ska fältbesiktningar av **vissa** utsädesodlingar i **de** tredjeländer som finns uppförda **på förteckningen anses** likvärdiga med fältbesiktningar som genomförs enligt **unionsrätten**, och att utsäde av vissa arter av foderväxter, stråsäd, betor **samt** olje- och spånadsväxter som har producerats i dessa länder på vissa villkor ska **anses** likvärdigt med utsäde som producerats i enlighet med **unionsrätten**.
- (2) **Förbundsrepubliken** Brasilien (nedan kallad *Brasilien*) har lämnat in en begäran till kommissionen om att dess system för fältbesiktningar av **utsädesodlingar** av foderväxter och stråsäd samt utsäde av foderväxter och stråsäd som producerats och certifierats i Brasilien ska **beviljas likvärdighet**.
- (3) Kommissionen **har undersökt** den relevanta brasilianska lagstiftningen och, **på grundval av en granskning från 2016 av** systemet för offentlig kontroll och certifiering av utsäde av foderväxter och stråsäd i Brasilien och dess likvärdighet med unionens krav, **offentliggjort sina resultat i en** ■ **rapport med titeln Slutrapport om en granskning i Brasilien den 11–19 april 2016 för utvärdering av systemet för offentlig kontroll och certifiering av utsäde och dess likvärdighet med EU:s krav**.

⁶ Rådets beslut 2003/17/EG av den 16 december 2002 om likvärdighet av fältbesiktningar av utsädesodlingar i tredje land och om likvärdighet av utsäde producerat i tredje land (EGT L 8, 14.1.2003, s. 10).

- (4) Slutsatsen av **granskningen** är att fältbesiktningar av utsädesodlingar, provtagning, **undersökning** och offentliga efterhandskontroller av utsäde av foderväxter och stråsäd genomförs på lämpligt sätt och uppfyller de villkor som anges i bilaga II till beslut 2003/17/EG och de krav som anges i **rådets direktiv** 66/401/EEG⁷ respektive 66/402/EEG⁸. Vidare har det konstaterats att de nationella myndigheter som är ansvariga för **att certifiera** utsäde i Brasilien har sakkunskap och fungerar på lämpligt sätt.
- (5) **Republiken** Moldavien har lämnat in en begäran till kommissionen om att dess system för fältbesiktningar av **utsädesodlingar** av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter samt utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter som producerats och certifierats i **Republiken** Moldavien ska **beviljas likvärdighet**.
- (6) Kommissionen **har undersökt** den relevanta moldaviska lagstiftningen och, **på grundval av en granskning från 2016** av systemet för offentlig kontroll och certifiering av utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter i **Republiken** Moldavien och dess likvärdighet med unionens krav, **offentliggjort sina resultat i en** ■ **rapport med titeln** **Slutrapport om en granskning i Republiken Moldavien den 14–21 juni 2016 för utvärdering av systemet för offentlig kontroll och certifiering av utsäde och dess likvärdighet med EU:s krav**.

⁷ Rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter (EGT 125, 11.7.1966, s. 2298).

⁸ Rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd (EGT 125, 11.7.1966, s. 2309).

- (7) Slutsatsen av **granskningen** är att fältbesiktningar av utsädesodlingar, provtagning, **undersökning** och offentliga efterhandskontroller av utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter genomförs på lämpligt sätt och uppfyller de villkor som anges i bilaga II till beslut 2003/17/EG och de krav som anges i **rådets direktiv** 66/402/EEG, 2002/55/EG⁹ respektive 2002/57/EG¹⁰. Vidare har det konstaterats att de nationella myndigheter som är ansvariga för **att certifiera** utsäde i **Republiken** Moldavien har sakkunskap och fungerar på lämpligt sätt.
- (8) Det är därför lämpligt att **bevilja** likvärdighet **vad** gäller fältbesiktningar **av utsädesodlingar av foderväxter och stråsäd** i Brasilien och **vad** gäller utsäde av foderväxter och stråsäd som **producerats** i Brasilien och officiellt certifierats av de brasilianska myndigheterna.
- (9) Det är också lämpligt att **bevilja** likvärdighet **vad** gäller fältbesiktningar **av utsädesodlingar av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter** i **Republiken** Moldavien och **vad** gäller utsäde av stråsäd, köksväxter och olje- och spånadsväxter som **producerats i Republiken** Moldavien och officiellt certifierats av de moldaviska myndigheterna.

⁹ Rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 33).

¹⁰ Rådets direktiv 2002/57/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 74).

- (10) Det finns efterfrågan i unionen på import av utsäde av köksväxter från tredjeländer, däribland **Republiken** Moldavien. Därför bör beslut 2003/17/EG omfatta **officiellt certifierat** utsäde av köksväxter **i enlighet med** ■ direktiv 2002/55/EG **för** att tillgodose efterfrågan på sådant utsäde med ursprung i **Republiken** Moldavien, liksom i andra tredjeländer i framtiden.
- (11) **Med beaktande av** tillämpliga bestämmelser utfärdade av Internationella frökontrollorganisationen (ISTA) **är det lämpligt att det berörda tredjelandet tillhandahåller ett officiellt** uttalande ■ om att provtagning och undersökning av utsädet har genomförts i enlighet med bestämmelserna i ISTA:s **internationella** regler för **frökontroll (nedan kallade ISTA-reglerna) vad gäller internationella orange certifikat för utsädespartier och att utsädespartierna åtföljs** av ett sådant certifikat.
- (12) **Mot bakgrund av att det försök med undantag när det gäller provtagning och analys av utsäde som anges i bilaga V.A till det beslut som antogs av OECD:s råd den 28 september 2000 om OECD:s system för sortkontroll av utsäde som är avsett för internationell handel har löpt ut, bör alla hänvisningar till det försöket utgå.**
- (13) **Mot bakgrund av Kroatiens anslutning till** ■ **unionen 2013 bör alla hänvisningar till landet som ett tredjeland utgå.**
- (14) Beslut 2003/17/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1
Ändringar av beslut 2003/17/EG

Beslut 2003/17/EG ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 ska **inledningen** ersättas med följande:

”Sådana fältbesiktningar som avser utsädesodlingar av arterna i bilaga I **till detta beslut** och som utförs i de tredjeländer som anges i samma bilaga ska anses likvärdiga med fältbesiktningar utförda enligt direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/54/EG, 2002/55/EG och 2002/57/EG på följande villkor:”

2. Artikel 2 ska ersättas med följande:

”Artikel 2

Utsäde av de arter som anges i bilaga I **till detta beslut**, vilket producerats i de tredjeländer som anges i **den bilagan** och officiellt certifierats av de myndigheter som anges i den bilagan ska anses likvärdigt med utsäde som uppfyller villkoren i direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/54/EG, 2002/55/EG och 2002/57/EG, om det uppfyller de villkor som fastställts i punkt B i bilaga II **till detta beslut**.”

3. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. När likvärdiga utsädespartier har ”märkts om och återförslutits” i gemenskapen enligt OECD:s system för sortkontroll av utsäde som är avsett för internationell handel, ska bestämmelserna i direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/54/EG, 2002/55/EG och 2002/57/EG för återförslutning av förpackningar som producerats i gemenskapen tillämpas på motsvarande sätt.

Första stycket ska inte påverka tillämpningen av de OECD-regler som *är tillämpliga* på sådana åtgärder.

b) Punkt 2 b ska ersättas med följande:

”b) för EG-småförpackningar enligt direktiv 66/401/EEG, 2002/54/EG eller 2002/55/EG.”

4. Bilagorna *till beslut 2003/17/EG* ska ändras i enlighet med bilagan till *det här beslutet*.

Artikel 2
Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3
Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i ...

På Europaparlamentets vägnar

Ordförande

På rådets vägnar

Ordförande

BILAGA

Bilagorna I och II *till beslut 2003/17/EG* ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) I tabellen ska följande poster införas i alfabetisk ordning:

”BR	Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply Esplanada dos Ministérios, bloco D 70.043-900 Brasilia-DF	66/401/EEG 66/402/EEG”
”MD	National Agency for Food Safety (ANSA) str. Mihail Kogălniceanu 63, MD-2009, Chisinau	66/402/EEG 2002/55/EG 2002/57/EG”

b) I fotnoten till tabellen *som avses i led a* ska följande termer införas i alfabetisk ordning: *BR – Brasilien, MD – Republiken Moldavien.*

c) *I fotnoten till den tabellen ska termen HR – Kroatien utgå.*

2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

a) I punkt A.1 ska *följande strecksats läggas till* efter femte strecksatsen:

■ ”– Utsäde av köksväxter, i fråga om de arter som avses i direktiv 2002/55/EG.”.

b) Punkt B ska ändras på följande sätt:

i) I punkt 1 första stycket ska *följande strecksats läggas till* efter femte strecksatsen:

■ ”– Utsäde av köksväxter, i fråga om de arter som avses i direktiv 2002/55/EG.”

ii) I punkt 2.1 ska *följande strecksats införas efter den tredje strecksatsen*:

■ ”– Direktiv 2002/55/EG, bilaga II.”

■

iii) Punkt 2.2 ska ersättas med följande:

”2.2 För undersökning av om de villkor som fastställs i punkt 2.1 är uppfyllda, ska officiella eller officiellt övervakade prov tas i enlighet med ISTA:s regler och provens vikter ska överensstämma med de vikter som föreskrivs för dessa metoder, med hänsyn till vad som anges i följande direktiv:

- Direktiv 66/401/EEG, bilaga III, kolumnerna 3 och 4.
- Direktiv 66/402/EEG, bilaga III, kolumnerna 3 och 4.
- Direktiv 2002/54/EG, bilaga II, andra raden.
- Direktiv 2002/55/EG, bilaga III.
- Direktiv 2002/57/EG, bilaga III, kolumnerna 3 och 4.”.

iv) ***Punkt 2.3 ska ersättas med följande:***

”2.3 Undersökningen ska genomföras officiellt eller under officiell övervakning i enlighet med ISTA:s regler.”

v) Punkt 2.4 ska utgå.

vi) I punkt 3.1 ska andra strecksatsen ersättas med följande:

”– Uppgift om att provtagning och undersökning av utsädet har genomförts enligt gängse internationella metoder, formulerat på följande sätt:
'Provtagning och undersökning genomförd i enlighet med bestämmelserna i ISTA:s internationella regler för frökontroll vad gäller internationella orange certifikat för utsädespartier av ..., (namn på eller medlemskod för ISTA-utsädeskontrollstationen).’”

vii) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Utsädespartiet ska åtföljas av ett internationellt orange ISTA-certifikat för utsädespartier med uppgifter om de villkor som avses i punkt 2.”